KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 26 september 2012

om nödåtgärder för att förhindra spridningen av *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle *et al.* (tallvedsnematoden) inom unionen

[delgivet med nr C(2012) 6543]

(2012/535/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 2000/29/EG av den 8 maj 2000 om skyddsåtgärder mot att skadegörare på växter eller växtprodukter förs in till gemenskapen och mot att de sprids inom gemenskapen [1], särskilt artikel 16.3 fjärde meningen, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens beslut 2006/133/EG [2] krävs att medlemsstaterna tillfälligt vidtar ytterligare åtgärder mot spridningen av tallvedsnematoden när det gäller andra områden i Portugal än sådana där det är känt att den inte förekommer. Utbrott av tallvedsnematoden i Spanien och upprepade upptäckter av angripet trä, angripen bark och angripet träemballage från Portugal i andra medlemsstater visar att det finns en ökad risk för att tallvedsnematoden sprider sig utanför de områden i Portugal där det är känt att den förekommer. Det skulle få oacceptabelt stora ekonomiska, sociala och miljömässiga konsekvenser om tallvedsnematoden spred sig över hela unionen. Åtgärderna mot tallvedsnematoden bör därför utvidgas till att omfatta samtliga medlemsstater.

(2) För att förhindra introduktion och spridning av tallvedsnematoden bör medlemsstaterna göra årliga inventeringar för att kontrollera eventuell förekomst av tallvedsnematoden i områden där någon förekomst inte tidigare påvisats och anta beredskapsplaner för den händelse att förekomst av tallvedsnematoden påvisas.

(3) Om tallvedsnematoden skulle påträffas i ett område där förekomst inte tidigare varit känd bör medlemsstaten avgränsa de områden där utrotningsåtgärder ska tillämpas. Sådana åtgärder bör omfatta fällning av mottagliga växter som en försiktighetsåtgärd inom det angripna området och inom ett område med en radie på 500 m runt de plantor som är angripna av tallvedsnematoden, parallellt med intensifierad övervakning av förekomst av tallvedsnematoden i hela det avgränsade området.

(4) Om en medlemsstat anser att det vore orimligt att fälla alla mottagliga växter upp till 500 m från de plantor som är angripna av tallvedsnematoden, t.ex. när området i fråga omfattar områden som är skyddade i enlighet med rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter [3] och Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/147/EG av den 30 november 2009 om bevarande av vilda fåglar [4], bör det finnas alternativa riskhanteringslösningar som innebär avverkning av mottagliga växter i mindre skala. I sådana fall bör det finnas alternativa skyddsåtgärder för att garantera en likvärdig begränsning av risken för att tallvedsnematoden sprids.

(5) Huvudsyftet med åtgärder mot tallvedsnematoden bör vara utrotning, medan inneslutning endast bör tillåtas i områden där utrotning inte är genomförbart. För att säkerställa att tallvedsnematoden utrotas överallt där så är möjligt bör medlemsstaterna vidta utrotningsåtgärder under minst fyra år. Där utrotning inte är möjligt bör medlemsstaterna emellertid i vissa fall få vidta inneslutningsåtgärder redan innan fyraårsperioden löpt ut.

(6) Medlemsstaterna bör underrätta kommissionen och övriga medlemsstater om de åtgärder de vidtagit eller avser att vidta för att utrota eller innesluta tallvedsnematoden.

(7) Berörda aktörer och allmänheten bör informeras om de utrotningsåtgärder och inneslutningsåtgärder som vidtagits.

(8) Förflyttning av mottagliga växter, mottagligt trä och mottaglig bark inom avgränsade områden och från dessa områden bör begränsas. Medlemsstaterna bör kontrollera om dessa förbud och begränsningar följs och vid behov införa korrigerande åtgärder.

(9) Om begränsningarna av förflyttning av mottagligt trä och mottaglig bark omfattar krav på behandling av sådant trä och sådan bark bör medlemsstaterna godkänna och övervaka anläggningar som är utrustade för att kunna genomföra sådan behandling och utfärda växtpass för eller märka det mottagliga trä eller den mottagliga bark som behandlats. Det bör fastställas bestämmelser om godkännande och övervakning av sådana anläggningar. Det bör även fastställas bestämmelser om godkännande och övervakning av träemballagetillverkare som använder sådan märkning.

[1] EGT L 169, 10.7.2000, s. 1.
[2] EUT L 52, 23.2.2006, s. 34.
[3] EGT L 206, 22.7.1992, s. 7.
[4] EUT L 20, 26.1.2010, s. 7.

(10) Medlemsstaterna och berörda aktörer bör ha tillgång till information om sådana godkända anläggningar. Kommissionen bör därför upprätta och regelbundet uppdatera en förteckning över godkända behandlingsanläggningar och godkända träemballagetillverkare.

(11) Beslut 2006/133/EG bör därför upphävas.

(12) Detta beslut bör ses över efter tre år för att ta hänsyn till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen.

(13) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växtskydd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Definitioner

I detta beslut gäller följande definitioner:

a) *mottagliga växter:* växter av släktena *Abies* Mill., *Cedrus* Trew, *Larix* Mill., *Picea* A. Dietr., *Pinus* L., *Pseudotsuga* Carr. och *Tsuga* Carr., utom frukter och fröer av dessa.

b) *mottagligt trä:* trä av barrträd (*Coniferales*), utom sågat virke och stockar av *Taxus* L. och *Thuja* L.

c) *mottaglig bark:* bark av barrträd (*Coniferales*).

d) *produktionsplats:* anläggning som drivs som en enskild produktionsenhet. Detta kan omfatta produktionsanläggningar som av växtskyddsskäl drivs separat.

e) *vektor:* skalbaggar av släktet *Monochamus* Megerle in Dejean, 1821.

f) *vektorns flygsäsong:* tiden mellan den 1 april och 31 oktober, utom då det finns tekniska eller vetenskapliga belägg för att vektorns flygsäsong skulle vara av annan längd, med en säkerhetsmarginal på ytterligare fyra veckor i början och i slutet av den förväntade flygsäsongen.

g) *träemballage:* trä eller träprodukter som används för att stötta, skydda eller innehålla en vara, i form av packlådor, boxar, häckar, tunnor och liknande förpackningar, lastpallar, pallboxar och liknade anordningar, pallkragar och stödjevirke (dunnage), oavsett om det används vid transport av varor eller ej. Trä som bearbetats med lim, värme eller tryck eller en kombination av dessa och emballage som helt består av trä med en tjocklek på högst 6 mm omfattas inte.

Artikel 2

Inventeringar i områden där förekomst av tallvedsnematoden inte tidigare påvisats

1. Medlemsstaterna ska årligen göra inventeringar för att kontrollera eventuell förekomst av *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle *et al.* (tallvedsnematoden) på mottagliga växter, mottagligt trä och mottaglig bark samt på vektorn, och fastställa om det inom deras respektive territorier finns några belägg för att tallvedsnematoden förekommer inom områden där förekomst inte tidigare påvisats.

Dessa inventeringar ska bestå av insamling och laboratorietestning av prover av mottagliga växter, mottagligt trä och mottaglig bark samt vektorer. Antalet prover ska fastställas på grundval av välgrundade vetenskapliga och tekniska principer.

2. Medlemsstaterna ska ge kommissionen en beskrivning av de inventeringar som avses i punkt 1 med antalet inventeringsplatser, de områden som ska inventeras och antalet prover som ska laboratorietestas varje år. I beskrivningen ska det anges vilka vetenskapliga och tekniska principer som inventeringarna grundar sig på.

Beskrivningen ska lämnas till kommissionen senast den 1 mars det år som inventeringarna ska utföras.

3. Varje medlemsstat ska underrätta kommissionen och övriga medlemsstater om resultaten av de inventeringar som avses i punkt 1 senast den 1 mars året efter det år då inventeringarna utfördes.

Artikel 3

Laboratorietestning

Laboratorietestning av förekomst av tallvedsnematoden hos mottagliga växter, mottagligt trä, mottaglig bark samt vektorer ska genomföras i enlighet med diagnosprotokollet för *Bursaphelenchus xylophilus* i EPPO-standarden PM7/4(2) [1]. Metoderna i den standarden får kompletteras med eller ersättas av vetenskapligt validerade molekylära diagnosmetoder som visat sig vara minst lika känsliga och tillförlitliga som metoderna i EPPO-standarden.

Artikel 4

Beredskapsplaner

1. Senast den 31 december 2013 ska varje medlemsstat utarbeta en plan (nedan kallad *beredskapsplanen*) med de åtgärder som i enlighet med artiklarna 5–16 ska vidtas på medlemsstatens territorium i händelse av bekräftad eller misstänkt förekomst av tallvedsnematoden.

2. Beredskapsplanen ska innehålla

a) uppgifter om de berörda organens och den ansvariga myndighetens roller och ansvarsområden i samband med åtgärderna,

b) bestämmelser om kommunikationen om åtgärderna mellan de berörda organen, den ansvariga myndigheten, den berörda privata sektorn och allmänheten,

c) bestämmelser om laboratorietestning, och

d) bestämmelser om utbildning av personalen hos de organ som berörs av åtgärderna.

[1] *EPPO Bulletin* 39(3): 344–353.

3. Medlemsstaterna ska se till att deras respektive beredskapsplaner utvärderas och ses över.

4. Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran översända sina beredskapsplaner till kommissionen.

Artikel 5

Avgränsade områden

1. Om resultaten av den årliga inventering som avses i artikel 2.1 visar att tallvedsnematoden förekommer hos en mottaglig växt inom en del av en medlemsstats territorium där förekomst inte tidigare påvisats, eller om det finns andra belägg för sådan förekomst, ska medlemsstaten utan dröjsmål enligt punkt 2 avgränsa ett område (nedan kallat *det avgränsade området*).

Om förekomst av tallvedsnematoden påvisas hos vektorn eller i en sändning mottagligt trä, mottaglig bark eller i träemballage ska den berörda medlemsstaten göra en undersökning i närheten av den plats där vektorn påträffades eller där det mottagliga träet, den mottagliga barken eller träemballaget fanns när fyndet gjordes. Om undersökningen visar att tallvedsnematoden förekommer hos en mottaglig växt ska första stycket också tillämpas.

2. Det avgränsade området ska bestå av ett område där förekomst av tallvedsnematoden påvisats (nedan kallat *det angripna området*) och ett område runt det angripna området (nedan kallat *buffertzonen*). Buffertzonen ska vara minst 20 km bred.

Om utrotningsåtgärder tillämpas i enlighet med artikel 6 får den berörda medlemsstaten besluta att minska buffertzonens bredd till minst 6 km under förutsättning att en sådan minskning inte äventyrar utrotningen.

3. Om förekomst av tallvedsnematoden påvisas i en buffertzon ska ett nytt avgränsat område utan dröjsmål upprättas i enlighet med punkt 1 för att ta hänsyn till fyndet.

Alternativt får det befintliga avgränsade området ändras med hänsyn till fyndet om utrotningsåtgärder vidtas på området i enlighet med artikel 6.

Eventuell förekomst av tallvedsnematoden som påvisats i en buffertzon ska omgående anmälas till kommissionen och övriga medlemsstater.

4. Om förekomst av tallvedsnematoden påvisas på en medlemsstats territorium och det avgränsade området skulle komma att täcka en del av en eller flera andra medlemsstaters territorium, ska den eller de andra medlemsstaterna i enlighet med punkt 1 upprätta ett eller flera avgränsade områden som kompletterar buffertzonen med en eller flera buffertzoner med samma bredd som buffertzonen i den medlemsstat där fyndet gjordes.

5. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen och övriga medlemsstater om de avgränsade områdena inom sina respektive territorier inom en månad från det datum då tallvedsnematoden påträffades i området i fråga.

Underrättelsen ska innehålla en beskrivning av de avgränsade områdena, deras läge och namnen på de administrativa enheter som berörs av avgränsningen, och en karta där alla avgränsade områden, angripna områden och buffertzoner är utmärkta.

Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen och övriga medlemsstater om ändringar av de avgränsade områdena inom sina respektive territorier inom en månad från att ändringen gjordes.

6. Om det vid de årliga inventeringarna av de mottagliga växterna och vektorn enligt punkt 6 i bilaga I inte påvisats någon förekomst av tallvedsnematoden i det avgränsade området i fråga under de fyra föregående åren, får medlemsstaten besluta att området inte längre ska vara avgränsat. En medlemsstat som befinner sig i den situation som beskrivs i punkt 5 i bilaga I får besluta att området inte längre ska vara avgränsat om det vid den provtagning och testning som avses i punkt 7 i samma bilaga bekräftas att det inte finns någon förekomst av tallvedsnematoden.

Den ska underrätta kommissionen och övriga medlemsstater om beslutet inom en månad.

7. Kommissionen ska upprätta en förteckning över avgränsade områden och översända förteckningen till medlemsstaterna.

Förteckningen ska uppdateras i enlighet med de underrättelser som kommissionen fått i enlighet med punkterna 5 och 6.

Artikel 6

Utrotning

1. Medlemsstaterna ska vidta åtgärder i enlighet med bilaga I för att utrota tallvedsnematod som förekommer inom avgränsade områden på deras respektive territorier.

Tallvedsnematoden ska anses utrotad när det vid de årliga inventeringarna av de mottagliga växterna och vektorn enligt punkt 6 i bilaga I inte påvisats någon förekomst av tallvedsnematoden i det avgränsade området i fråga under de fyra föregående åren, eller om det vid den provtagning och testning som avses i punkt 7 tredje stycket i bilaga I bekräftas att det inte finns någon förekomst av tallvedsnematoden.

2. Medlemsstaterna ska se till att de åtgärder som avses i punkt 1 vidtas av tekniskt kvalificerad personal vid de ansvariga officiella organen eller av andra tekniskt kvalificerade personer som står under de ansvariga officiella organens tillsyn.

Artikel 7

Inneslutning

1. Om det vid de årliga inventeringarna av de mottagliga växterna och vektorn enligt punkt 6 i bilaga I påvisats förekomst av tallvedsnematoden inom ett avgränsat område under åtminstone fyra år i rad och de samlade erfarenheterna visar att det i det läget är omöjligt att utrota tallvedsnematoden, får den berörda medlemsstaten i stället besluta att innesluta tallvedsnematoden i det området.

Den berörda medlemsstaten får emellertid innan fyraårsperioden löpt ut besluta att, i stället för att utrota tallvedsnematoden, innesluta den om det angripna området är större än 20 km i diameter, det finns belägg för att tallvedsnematoden förekommer inom hela det angripna området och de samlade erfarenheterna visar att det i det läget är omöjligt att utrota tallvedsnematoden i det området.

Inneslutningsåtgärder ska vidtas i enlighet med bestämmelserna i bilaga II.

2. Om en medlemsstat i enlighet med punkt 1 beslutar att vidta inneslutningsåtgärder i stället för utrotningsåtgärder ska den underrätta kommissionen och motivera sitt beslut.

Om andra stycket i punkt 1 tillämpas ska kommissionen göra undersökningar i den medlemsstaten för att kontrollera om villkoren i det stycket är uppfyllda.

3. Avgränsade områden där inneslutningsåtgärder vidtas i enlighet med punkt 1 ska anges som sådana i den förteckning som avses i artikel 5.7. Medlemsstater får endast vidta inneslutningsåtgärder i avgränsade områden som i förteckningen har angetts som områden där tallvedsnematoden innesluts.

4. Medlemsstaterna ska se till att de åtgärder som avses i punkt 1 vidtas av tekniskt kvalificerad personal vid de ansvariga officiella organen eller av andra tekniskt kvalificerade personer som står under de ansvariga officiella organens tillsyn.

Artikel 8

Information till berörda aktörer och allmänheten

Om utrotningsåtgärder enligt artikel 6 eller inneslutningsåtgärder enligt artikel 7 vidtas ska den berörda medlemsstaten se till att åtgärder vidtas för att informera berörda aktörer och allmänheten.

Artikel 9

Kommunikation om nationella åtgärder

1. Medlemsstaterna ska inom en månad från den anmälan som föreskrivs i artikel 16.1 första stycket i direktiv 2000/29/EG om att tallvedsnematoden förekommer på en del av deras territorium där förekomsten tidigare varit okänd meddela kommissionen och övriga medlemsstater vilka åtgärder de har vidtagit och vilka åtgärder de har beslutat att vidta för att utrota tallvedsnematoden i enlighet med artikel 6.

2. Om en medlemsstat vidtar åtgärder för att utrota tallvedsnematoden i enlighet med artikel 6, ska det meddelande om åtgärder som avses i punkt 1 innehålla uppgifter om åtgärder för fällning, provtagning, testning, avlägsnande och säker hantering av mottagliga växter, i enlighet med punkterna 2, 3, 4, 5, 7, 8 och 9 i bilaga I, samt om inventeringarnas utformning och upplägg, med antalet kontroller, prover och laboratorietester i enlighet med punkt 6 i bilaga I.

Om en medlemsstat vidtar åtgärder för att innesluta tallvedsnematoden i enlighet med artikel 7, ska det meddelande av åtgärder som avses i punkt 1 innehålla uppgifter om åtgärder för fällning, provtagning, testning, avlägsnande och säker hantering av mottagliga växter samt om inventeringarnas utformning och upplägg, med antalet kontroller, prover och laboratorietester i enlighet med punkterna 2 och 3 i bilaga II.

Meddelandet om åtgärder ska även innehålla en beskrivning av de åtgärder som ska vidtas för att informera de berörda aktörerna och allmänheten i enlighet med artikel 8 och av de kontroller som ska göras enligt artikel 11.1.

3. Medlemsstaterna ska senast den 1 mars varje år lämna en rapport till kommissionen och övriga medlemsstater om resultaten av de åtgärder som under det föregående året vidtagits i enlighet med artiklarna 6 och 7.

Rapporten ska innehålla uppgifter om antalet förekomster av tallvedsnematoden som påvisats och platserna för dessa, med kartor, antalet växter med nedsatt vitalitet och döda växter som påträffats, fällts, provtagits och testats, samt resultatet av dessa tester.

4. Medlemsstaterna ska senast den 1 mars varje år och efter den anmälan som avses i punkt 1 meddela kommissionen och övriga medlemsstater vilka åtgärder de har beslutat att vidta under det året för att utrota tallvedsnematoden i enlighet med artikel 6.

5. Om en medlemsstat beslutar att innesluta tallvedsnematoden inom ett avgränsat område i enlighet med artikel 7.1 ska den till kommissionen och övriga medlemsstater omedelbart lämna en reviderad version av det meddelande om åtgärder som avses i punkt 1.

Meddelandet om åtgärder får omfatta en period på upp till fem år om det gäller ett avgränsat område där inneslutningsåtgärder vidtagits i enlighet med artikel 7. Om meddelandet omfattar mer än ett år ska den berörda medlemsstaten förse kommissionen och övriga medlemsstater med en reviderad version av meddelandet om åtgärder senast den 31 oktober det år det löper ut.

Om det beslutas om väsentliga ändringar av inneslutningsåtgärderna ska meddelandet om åtgärder ses över och utan dröjsmål lämnas till kommissionen och övriga medlemsstater.

Artikel 10

Förflyttning av mottagliga växter, mottagligt trä och mottaglig bark inom unionen

1. Mottagliga växter, mottagligt trä och mottaglig bark får endast förflyttas från avgränsade områden till andra områden än avgränsade områden och från angripna områden till buffertzoner om villkoren i avsnitt 1 i bilaga III är uppfyllda.

2. Mottagliga växter, mottagligt trä och mottaglig bark får endast förflyttas inom angripna områden där utrotningsåtgärder vidtas om villkoren i avsnitt 2 i bilaga III är uppfyllda.

3. Medlemsstaterna får begränsa förflyttningen av mottagliga växter, mottagligt trä och mottaglig bark inom angripna områden där inneslutningsåtgärder vidtas.

Artikel 11

Kontroller av förflyttningar från avgränsade områden till andra områden än avgränsade områden och från angripna områden till buffertzoner

1. Medlemsstaterna ska göra regelbundna stickprovskontroller på mottagliga växter, mottagligt trä och mottaglig bark som förflyttas från avgränsade områden på det egna territoriet till andra områden än avgränsade områden och från angripna områden på det egna territoriet till buffertzoner.

När medlemsstaterna i ett visst fall beslutar var kontrollerna ska göras, ska beslutet baseras på hur stor risken är att de växter eller det trä och den bark som ska kontrolleras bär på levande tallvedsnematoder, med tanke på varifrån sändningarna kommer, hur mottagliga växterna, träet och barken i fråga är och hur väl den operatör som ansvarar för förflyttningen tidigare följt bestämmelserna i detta beslut och beslut 2006/133/EG.

Kontroller av mottagliga växter, mottagligt trä och mottaglig bark ska göras

a) på de platser där de förflyttas från angripna områden till buffertzoner,

b) på de platser där de förflyttas från buffertzoner till områden som inte är avgränsade,

c) på destinationsplatsen inom buffertzonen, och

d) på ursprungsplatsen i det angripna området, t.ex. sågverk, varifrån de förflyttas från det angripna området.

Medlemsstaterna får besluta att göra ytterligare kontroller på andra platser än de som nämns i a–d.

Dessa kontroller ska omfatta en dokumentkontroll med avseende på kraven i avsnitt 1 i bilaga III, en identitetskontroll och, om kraven inte följts eller det finns misstanke om att de inte följts, en växtskyddskontroll med test av förekomst av tallvedsnematoden.

2. Medlemsstaterna ska göra stickprovskontroller på mottagliga växter, mottagligt trä och mottaglig bark som förflyttas från avgränsade områden utanför det egna territoriet till områden på det egna territoriet som inte är avgränsade.

Dessa kontroller ska omfatta en dokumentkontroll för att avgöra om kraven i avsnitt 1 i bilaga III är uppfyllda, en identitetskontroll och en växtskyddskontroll med tester av förekomst av tallvedsnematoden.

3. Resultaten av kontrollerna i punkt 1 ska meddelas till kommissionen och övriga medlemsstater varje månad, och kontrollerna i punkt 2 senast den 1 mars varje år.

Om dessa kontroller visar förekomst av tallvedsnematoden hos mottagliga växter, mottagligt trä eller mottaglig bark ska medlemsstaten omedelbart underrätta kommissionen och övriga medlemsstater om fyndet.

Artikel 12

Åtgärder om artikel 10 inte följs

Om de kontroller som avses i artikel 11 visar att villkoren i avsnitt 1 eller 2 i bilaga III inte är uppfyllda ska den medlemsstat som gjorde kontrollerna omedelbart vidta någon av följande åtgärder med avseende på det material som inte uppfyller villkoren:

a) Destruktion.

b) Förflyttning under officiell övervakning till en behandlingsanläggning som godkänts särskilt för detta ändamål, där materialet får värmebehandlas så att en minimitemperatur på 56 °C uppnås i hela genomskärningen av det mottagliga träet och den mottagliga barken under minst 30 minuter, så att det garanterat blir fritt från levande tallvedsnematoder och levande vektorer.

c) Om det material som inte uppfyller villkoren består av träemballage som används för själva varutransporten ska det, utan att det påverkar tillämpningen av bilaga III, under officiell övervakning skickas tillbaka till den plats varifrån det avsänts eller en plats i närheten av den plats där materialet kvarhålls, så att varorna kan ompackas och träemballaget i fråga destrueras, så att man undviker risk för att tallvedsnematoden sprids.

Artikel 13

Godkännande av behandlingsanläggningar

1. Medlemsstater på vars territorium det finns ett avgränsat område ska godkänna behandlingsanläggningar som är utrustade för att kunna genomföra en eller flera av följande uppgifter, i enlighet med bilaga III:

a) Behandling av mottagligt trä och mottaglig bark i enlighet med avsnitt 1 punkt 2 a i bilaga III och avsnitt 2 punkt 2 första stycket c i samma bilaga.

b) Utfärdande av sådana växtpass som avses i kommissionens direktiv 92/105/EEG [1] för mottagligt trä och mottaglig bark som behandlats i enlighet med led a vid behandlingsanläggningen i fråga, i enlighet med avsnitt 1 punkt 2 b i bilaga III och avsnitt 2 punkt 2 andra stycket b i samma bilaga.

c) Behandling av träemballage i enlighet med avsnitt 1 punkt 3 a i bilaga III och avsnitt 2 punkt 3 i samma bilaga.

d) Märkning av träemballage som i enlighet med bilaga II till FAO:s internationella standard för fytosanitära åtgärder nr 15 behandlats vid behandlingsanläggningen i fråga enligt led c, i enlighet med avsnitt 1 punkt 3 b i bilaga III och avsnitt 2 punkt 3 i samma bilaga.

Dessa anläggningar kallas nedan *godkända behandlingsanläggningar.*

[1] EGT L 4, 8.1.1993, s. 22.

2. Godkända behandlingsanläggningar ska se till att det mottagliga trä, den mottagliga bark och det träemballage som behandlats är spårbart.

Artikel 14

Märkningstillstånd

1. Medlemsstater på vars territorium det finns ett avgränsat område ska godkänna träemballagetillverkare som har den utrustning som krävs för att i enlighet med bilaga II till FAO:s internationella standard för fytosanitära åtgärder nr 15 märka det träemballage som de tillverkar av trä som behandlats vid en godkänd behandlingsanläggning och som åtföljs av det växtpass som avses i direktiv 92/105/EEG.

Sådana tillverkare kallas nedan *godkända träemballagetillverkare*.

2. Godkända träemballagetillverkare ska vid tillverkningen av träemballage uteslutande använda trä från behandlingsanläggningar som godkänts särskilt för detta ändamål och som åtföljs av det växtpass som avses i direktiv 92/105/EEG, och ska se till att det trä som används för ändamålet kan spåras tillbaka till dessa behandlingsanläggningar.

Artikel 15

Övervakning av godkända behandlingsanläggningar och godkända träemballagetillverkare

Medlemsstaterna ska övervaka de godkända behandlingsanläggningarna och de godkända träemballagetillverkarna för att säkerställa att de utför sina uppgifter enligt godkännandet.

Medlemsstaterna ska se till att övervakningen sker genom tekniskt kvalificerad personal vid de ansvariga officiella organen eller genom andra tekniskt kvalificerade personer som står under de ansvariga officiella organens tillsyn.

Artikel 16

Återkallande av godkännande för godkända behandlingsanläggningar och godkända träemballagetillverkare

1. Om en medlemsstat upptäcker förekomst av tallvedsnematoden i mottagligt trä, mottaglig bark eller träemballage som behandlats av en behandlingsanläggning som medlemsstaten godkänt ska den omedelbart återkalla godkännandet.

Om en medlemsstat upptäcker förekomst av tallvedsnematoden i mottagligt träemballage som märkts av en träemballagetillverkare som medlemsstaten godkänt ska den omedelbart återkalla godkännandet.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 1 ska en medlemsstat som beviljat godkännandet och som upptäcker att en godkänd behandlingsanläggning eller en godkänd träemballagetillverkare inte utför sina uppgifter enligt godkännandet vidta de åtgärder som krävs för att se till att artiklarna 13 och 14 följs.

Artikel 17

Förteckning över godkända behandlingsanläggningar och godkända träemballagetillverkare

1. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen när de godkänner en behandlingsanläggning i enlighet med artikel 13 eller en träemballagetillverkare i enlighet med artikel 14 samt när de återkallar ett sådant godkännande.

2. Kommissionen ska upprätta en förteckning över godkända behandlingsanläggningar och godkända träemballagetillverkare och översända förteckningen till medlemsstaterna. Del A i förteckningen ska innehålla godkända behandlingsanläggningar. Del B i förteckningen ska innehålla godkända träemballagetillverkare. Förteckningen ska uppdateras på grundval av de upplysningar som medlemsstaterna lämnar.

Artikel 18

Upphävande

Beslut 2006/133/EG ska upphöra att gälla.

Artikel 19

Översyn

Detta beslut ska ses över senast den 31 juli 2015.

Artikel 20

Tillämpningsdatum

Avsnitt 1 punkt 2 a andra meningen och avsnitt 2 punkt 2 c andra meningen i bilaga III ska tillämpas från och med den 1 januari 2013.

Artikel 21

Adressater

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 26 september 2012.

På kommissionens vägnar

John DALLI

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Utrotningsåtgärder enligt artikel 6

1. Medlemsstaterna ska enligt artikel 6 vidta åtgärder inom de avgränsade områdena för att utrota tallvedsnematoden, i enlighet med punkterna 2–10.

   Medlemsstaterna ska inkludera en detaljerad beskrivning av dessa åtgärder i det meddelande som avses i artikel 9.1.

2. När en medlemsstat upprättar ett avgränsat område ska den omedelbart inom det området upprätta ett mindre område med en radie på minst 500 m runt varje mottaglig växt där förekomst av tallvedsnematoden påvisats (nedan kallad *värdväxtfri zon*). Den värdväxtfria zonens faktiska radie ska för varje mottaglig växt där förekomst av tallvedsnematoden påvisats fastställas utifrån risken för att vektorn sprider tallvedsnematoden längre bort än 500 m från den mottagliga växten.

   I den värdväxtfria zonen ska alla mottagliga växter fällas, avlägsnas och hanteras på ett säkert sätt. Fällningen och destruktionen av dessa växter ska göras från zonens utkant in mot mitten. Alla nödvändiga försiktighetsåtgärder ska vidtas för att undvika att tallvedsnematoden och dess vektor sprids vid fällningen.

   Efter fällningen ska prover tas på alla döda växter, alla växter med nedsatt vitalitet och ett antal växter som ser friska ut men som valts ut på grund av risken för spridning av tallvedsnematoden i det särskilda fallet. Provtagningen ska göras på flera ställen på varje växt, även kronan. Alla prover ska kontrolleras med avseende på förekomst av tallvedsnematoden.

3. Om en medlemsstat drar slutsatsen att upprättandet av en värdväxtfri zon med en radie på 500 m i enlighet med punkt 2 har oacceptabla sociala eller miljömässiga konsekvenser, får den värdväxtfria zonens minimiradie minskas till 100 m runt varje mottaglig växt där förekomst av tallvedsnematoden påvisats.

   Om en medlemsstat drar slutsatsen att det är olämpligt att fälla vissa enskilda plantor inom en värdväxtfri zon, får i undantagsfall en alternativ utrotningsåtgärd tillämpas för endast dessa plantor, om detta ger samma skyddsnivå mot spridning av tallvedsnematoden. Kommissionen ska underrättas om skälet till slutsatserna i det meddelande som avses i artikel 9.1, som också ska innehålla en beskrivning av åtgärden.

4. När punkt 3 är tillämplig ska följande åtgärder vidtas för alla mottagliga växter som befinner sig mellan 100 m och 500 m från de mottagliga växter där förekomst av tallvedsnematoden påvisats och som undantagits från fällning:

   a) Årlig provtagning och testning av de mottagliga växterna med avseende på förekomst av tallvedsnematoden, enligt ett provtagningsschema som med 99 % tillförlitlighet kan bekräfta att förekomsten av tallvedsnematod hos de mottagliga växterna är mindre än 0,1 %.

   b) Från det första året och tills den utrotning som föreskrivs i artikel 6.1 är avslutad, eller tills det fattats ett beslut att vidta inneslutningsåtgärder i enlighet med artikel 7.1, ska medlemsstaterna varannan månad under vektorns flygsäsong kontrollera de mottagliga växterna med avseende på tecken eller symtom på tallvedsnematod, och därefter ta prover på och testa de växter där tecken eller symtom iakttagits med avseende på förekomst av tallvedsnematoden.

   Skälen till de slutsatser som avses i punkt 3 och en beskrivning av åtgärderna i leden a och b ska ingå i det meddelande som föreskrivs i artikel 9.1.

5. Om en medlemsstat mot bakgrund av inventeringar av eventuell förekomst av tallvedsnematoden de senaste tre åren har belägg för att vektorn inte finns på medlemsstatens territorium, ska den värdväxtfria zonens radie vara minst 100 m runt varje mottaglig växt där förekomst av tallvedsnematoden har påvisats, såvida inte de inventeringar som avses i punkt 6 visar att vektorn förekommer i det avgränsade området.

   Beläggen ska ingå i det meddelande som föreskrivs i artikel 9.1.

6. Medlemsstaterna ska göra årliga inventeringar av mottagliga växter och vektorn i de avgränsade områdena genom att kontrollera, ta prover på och testa dessa växter och vektorn med avseende på förekomst av tallvedsnematoden. Dessa inventeringar ska särskilt vara inriktade på mottagliga växter som är döda, har nedsatt vitalitet eller befinner sig i brand- eller stormhärjade områden. Inventeringarna ska även omfatta systematisk provtagning av mottagliga växter som ser friska ut. Inventeringarna 3 000 m runt varje mottaglig växt där förekomst av tallvedsnematoden har påvisats ska vara minst fyra gånger intensivare än inom det område som sträcker sig från 3 000 m till buffertzonens utkant.

7. Medlemsstaterna ska inom hela det avgränsade området kartlägga och fälla alla mottagliga växter där förekomst av tallvedsnematoden har påvisats, liksom mottagliga växter som är döda, har nedsatt vitalitet eller befinner sig i brand- eller stormhärjade områden. De ska se till att fällda växter och avverkningsrester avlägsnas och hanteras på ett säkert sätt, och därvid vidta alla nödvändiga försiktighetsåtgärder för att undvika att tallvedsnematoden och dess vektor sprids under själva fällningen. Följande villkor ska uppfyllas:

   a) Mottagliga växter som påträffats utanför vektorns flygsäsong ska före nästa flygsäsong fällas och antingen destrueras på plats eller förflyttas och träet och barken behandlas i enlighet med avsnitt 1 punkt 2 a i bilaga III, eller bearbetas i enlighet med avsnitt 2 punkt 2 b i bilaga III.

   b) Mottagliga växter som påträffats under vektorns flygsäsong ska omedelbart fällas och antingen destrueras på plats eller förflyttas och träet och barken behandlas i enlighet med avsnitt 1 punkt 2 a i bilaga III, eller bearbetas i enlighet med avsnitt 2 punkt 2 b i bilaga III.

   Fällda mottagliga växter där någon förekomst av tallvedsnematoden ännu inte har påvisats ska provtas och testas med avseende på förekomst av tallvedsnematoden, enligt ett provtagningsschema som med 99 % tillförlitlighet kan bekräfta att förekomsten av tallvedsnematod hos de mottagliga växterna är mindre än 0,1 %.

   När punkt 5 är tillämplig får medlemsstaterna emellertid besluta att provta och testa de mottagliga växter som avses i första stycket med avseende på förekomst av tallvedsnematoden utan att fälla dem, enligt ett provtagningsschema som med 99 % tillförlitlighet kan bekräfta att förekomsten av tallvedsnematod hos de mottagliga växterna är mindre än 0,1 %. Den första meningen ska inte gälla för mottagliga växter där förekomst av tallvedsnematoden påvisats.

8. När det gäller mottagligt trä som påträffats i det avgränsade området under vektorns flygsäsong enligt vad som anges i punkt 7 b ska medlemsstaterna avbarka de fällda mottagliga växternas stammar, eller behandla dessa stammar med ett insektsbekämpningsmedel som är erkänt verksamt mot vektorn eller täcka dessa stammar med ett insektsnät indränkt i sådant insektsbekämpningsmedel omedelbart efter fällningen. Efter avbarkningen, behandlingen eller övertäckningen ska det mottagliga träet under officiell övervakning omedelbart förflyttas till en lagringsplats eller en godkänd behandlingsanläggning. Trä som inte avbarkats ska omedelbart på lagringsplatsen eller den godkända behandlingsanläggningen än en gång behandlas med ett insektsbekämpningsmedel som är erkänt verksamt mot vektorn eller täckas med ett insektsnät indränkt i sådant insektsbekämpningsmedel.

   Träavfall från fällningstillfället som kommer från mottagliga växter och lämnats på platsen ska flisas i bitar med en tjocklek och bredd på mindre än 3 cm.

9. Medlemsstaterna ska se till att alla mottagliga växter som odlats på produktionsplatser för växter avsedda för plantering där förekomst av tallvedsnematoden påvisats sedan början av den senast avslutade växtperioden avlägsnas och hanteras på ett säkert sätt, och därvid vidta alla nödvändiga försiktighetsåtgärder för att undvika att tallvedsnematoden och dess vektor sprids under arbetets gång.

10. Medlemsstaterna ska se till att det utarbetas ett hygienprotokoll för alla fordon som transporterar skogsprodukter och maskiner för bearbetning av skogsprodukter så att tallvedsnematoden inte ska kunna spridas med dessa fordon och maskiner.

BILAGA II

Inneslutningsåtgärder enligt artikel 7

1. Medlemsstaterna ska enligt artikel 7 vidta åtgärder inom de avgränsade områdena, som ska ha en minst 20 km bred buffertzon, för att innesluta tallvedsnematoden i enlighet med punkterna 2 och 3.

   Medlemsstaterna ska inkludera en detaljerad beskrivning av dessa åtgärder i det meddelande som avses i artikel 9.1.

2. Medlemsstaterna ska göra årliga inventeringar av mottagliga växter och vektorn i de angripna områdena genom att kontrollera, ta prover på och testa dessa växter och vektorn med avseende på förekomst av tallvedsnematoden. Dessa inventeringar ska särskilt vara inriktade på mottagliga växter som är döda, har nedsatt vitalitet eller befinner sig i brand- eller stormhärjade områden. Medlemsstaterna ska fälla alla mottagliga växter där förekomst av tallvedsnematoden påvisats och se till att dessa växter och avverkningsresterna av dem avlägsnas och hanteras på ett säkert sätt och därvid vidta alla nödvändiga försiktighetsåtgärder för att undvika att tallvedsnematoden och dess vektor sprids.

3. Medlemsstaterna ska vidta följande åtgärder i buffertzonerna:

   a) Medlemsstaterna ska göra årliga inventeringar av mottagliga växter och vektorn i buffertzonerna genom att kontrollera, ta prover på och testa dessa växter och vektorn med avseende på förekomst av tallvedsnematoden. Dessa inventeringar ska särskilt vara inriktade på mottagliga växter som är döda, har nedsatt vitalitet eller befinner sig i brand- eller stormhärjade områden. Inventeringarna ska även omfatta systematisk provtagning av mottagliga växter som ser friska ut.

   b) Inom hela det område som utgörs av respektive buffertzon ska medlemsstaterna kartlägga och fälla alla mottagliga växter som är döda, har nedsatt vitalitet eller befinner sig i brand- eller stormhärjade områden. De ska se till att fällda växter och avverkningsrester avlägsnas och hanteras på ett säkert sätt, och därvid vidta alla nödvändiga försiktighetsåtgärder för att undvika att tallvedsnematoden och dess vektor sprids före och under själva fällningen enligt följande:

      i) Mottagliga växter som påträffats utanför vektorns flygsäsong ska före nästa flygsäsong fällas och antingen destrueras på plats, förflyttas till det angripna området under officiell kontroll eller avlägsnas. I det sistnämnda fallet ska träet och barken från dessa växter antingen behandlas i enlighet med avsnitt 1 punkt 2 a i bilaga III eller bearbetas i enlighet med avsnitt 2 punkt 2 b i bilaga III.

      ii) Mottagliga växter som påträffats under vektorns flygsäsong ska omedelbart fällas och antingen destrueras på plats, förflyttas till det angripna området under officiell kontroll eller avlägsnas. I det sistnämnda fallet ska träet och barken från dessa växter antingen behandlas i enlighet med avsnitt 1 punkt 2 a i bilaga III eller bearbetas i enlighet med avsnitt 2 punkt 2 b i bilaga III.

   Alla fällda mottagliga växter som inte totalförstörts av skogsbränder ska provtas och testas med avseende på förekomst av tallvedsnematoden, enligt ett provtagningsschema som med 99 % tillförlitlighet kan bekräfta att förekomsten av tallvedsnematod hos de mottagliga växterna är mindre än 0,02 %.

   c) När det gäller mottagligt trä som påträffats i buffertzonen under vektorns flygsäsong enligt vad som anges i punkt 3 b ska medlemsstaterna avbarka de fällda mottagliga växternas stammar, eller behandla dessa stammar med ett insektsbekämpningsmedel som är erkänt verksamt mot vektorn eller täcka dessa stammar med ett insektsnät indränkt i sådant insektsbekämpningsmedel omedelbart efter fällningen. Efter avbarkningen, behandlingen eller övertäckningen ska det mottagliga träet under officiell övervakning omedelbart förflyttas till en lagringsplats eller en godkänd behandlingsanläggning. Trä som inte avbarkats ska omedelbart på lagringsplatsen eller den godkända behandlingsanläggningen än en gång behandlas med ett insektsbekämpningsmedel som är erkänt verksamt mot vektorn eller täckas med ett insektsnät indränkt i sådant insektsbekämpningsmedel.

   Träavfall från fällningstillfället som kommer från mottagliga växter och lämnats på platsen ska flisas i bitar med en tjocklek och bredd på mindre än 3 cm.

4. Medlemsstaterna ska se till att det utarbetas ett hygienprotokoll för alla fordon som transporterar skogsprodukter och maskiner för bearbetning av skogsprodukter så att tallvedsnematoden inte ska kunna spridas med dessa fordon och maskiner.

BILAGA III

Villkor för förflyttning av mottagliga växter, mottagligt trä och mottaglig bark inom unionen enligt artikel 10

AVSNITT 1

Villkor för förflyttning av mottagliga växter, mottagligt trä och mottaglig bark från avgränsade områden till andra områden än avgränsade områden och från angripna områden till buffertzoner

1. Mottagliga växter får förflyttas om de uppfyller följande villkor:

   a) De har odlats på produktionsplatser där inga tallvedsnematoder eller symtom på tallvedsnematoden har iakttagits sedan början av den senast avslutade växtperioden.

   b) De har under hela sin livstid odlats på en plats som varit fullständigt fysiskt skyddad så att vektorn inte kunnat nå växterna.

   c) De har genomgått officiell kontroll och testning och befunnits vara fria från tallvedsnematoden och vektorn.

   d) De åtföljs av ett växtpass som utarbetats och utfärdats i enlighet med direktiv 92/105/EEG för bestämmelseorter inom unionen.

   e) De transporteras utanför vektorns flygsäsong eller i slutna behållare eller emballage som gör att de inte kan angripas av tallvedsnematoden eller vektorn.

2. Mottagligt trä och mottaglig bark, utom träemballage, får förflyttas under förutsättning att träet och barken uppfyller följande villkor:

   a) De har genomgått lämplig värmebehandling vid en godkänd behandlingsanläggning där en minimitemperatur på 56 °C uppnåtts i hela genomskärningen av det mottagliga träet och den mottagliga barken under minst 30 minuter så att de garanterat är fria från levande tallvedsnematoder och levande vektorer. Om värmebehandlingen sker genom kompostering ska komposteringen göras i överensstämmelse med en behandlingsspecifikation som godkänts i enlighet med förfarandet i artikel 18.2 i direktiv 2000/29/EG.

   b) De åtföljs av det växtpass som avses i direktiv 92/105/EEG och som utfärdats av en godkänd behandlingsanläggning.

   c) De förflyttas utanför vektorns flygsäsong eller, såvida det inte rör sig om barkfritt trä, med en övertäckning som gör att de inte kan angripas av tallvedsnematoden eller vektorn.

3. Mottagligt trä i form av träemballage får förflyttas under förutsättning att träemballaget uppfyller följande villkor:

   a) Det har i en godkänd behandlingsanläggning genomgått någon av de godkända behandlingarna enligt bilaga I till FAO:s internationella standard för fytosanitära åtgärder nr 15 om föreskrifter för träemballage i internationell handel ([1]) så att det garanterat är fritt från levande tallvedsnematoder och levande vektorer.

   b) Det är märkt i enlighet med bilaga II till den internationella standarden.

4. Genom undantag från punkterna 2 och 3 får mottagligt trä förflyttas ut från det avgränsade området, eller ut från det angripna området och in i buffertzonen, till den närmaste godkända behandlingsanläggningen från det avgränsade eller angripna området för omedelbar behandling, om det inte finns någon lämplig behandlingsanläggning inuti det avgränsade eller det angripna området.

   Undantaget gäller endast om följande villkor är uppfyllda:

   a) Hanteringen, behandlingen, lagringen och transporten av fällda mottagliga växter i enlighet med punkterna 8 och 10 i bilaga I och punkterna 3 c och 4 i bilaga II garanterar att vektorn inte kan förekomma på eller ta sig ut ur träet.

   b) Förflyttningarna görs utanför vektorns flygsäsong eller med en övertäckning som garanterar att andra växter, annat trä eller annan bark inte kan angripas av tallvedsnematoden eller vektorn.

   c) De behöriga myndigheterna kontrollerar regelbundet förflyttningarna på plats.

5. Genom undantag från punkterna 2 och 3 får mottagligt trä och mottaglig bark som flisats i bitar med en tjocklek och bredd på mindre än 3 cm förflyttas ut från det avgränsade området till den närmaste godkända behandlingsanläggningen från området, eller ut från det angripna området och in i buffertzonen, för att användas som bränsle, under förutsättning att villkoren i leden b och c i punkt 4 andra stycket är uppfyllda.

([1]) Internationella växtskyddskonventionens sekretariat (2009), *International Standard for Phytosanitary Measures 15: Regulation of wood packaging material in international trade.*

AVSNITT 2

Villkor för förflyttning av mottagliga växter, mottagligt trä och mottaglig bark inom angripna områden där utrotningsåtgärder vidtas

1. Mottagliga växter avsedda för plantering får förflyttas under förutsättning att de uppfyller villkoren i avsnitt 1 punkt 1.

2. Mottagligt trä och mottaglig bark får förflyttas för att genomgå någon av följande behandlingar:

   a) De ska destrueras genom att brännas på en närliggande plats inom det avgränsade området som är särskilt avsedd för detta.

   b) De ska användas som bränsle vid en bearbetningsanläggning eller för andra destruktionsändamål så att de garanterat blir fria från levande tallvedsnematoder och levande vektorer.

   c) De ska genomgå lämplig värmebehandling vid en godkänd behandlingsanläggning där en minimitemperatur på 56 °C uppnås i hela genomskärningen av det mottagliga träet och den mottagliga barken under minst 30 minuter så att de garanterat blir fria från levande tallvedsnematoder och levande vektorer. Om värmebehandlingen sker genom kompostering ska komposteringen göras i överensstämmelse med en behandlingsspecifikation som godkänts i enlighet med förfarandet i artikel 18.2 i direktiv 2000/29/EG.

   För dessa förflyttningar gäller att

   a) träet eller barken ska förflyttas under officiell övervakning och utanför vektorns flygsäsong eller med en övertäckning som garanterar att andra växter, annat trä eller annan bark inte kan angripas av tallvedsnematoden eller vektorn, eller att

   b) trä eller bark som har genomgått behandlingen i led c får förflyttas om de åtföljs av ett växtpass som utfärdats av en godkänd behandlingsanläggning.

   Denna punkt gäller varken träemballage eller mottagligt trä från växter som testats individuellt och befunnits vara fria från tallvedsnematoden.

3. Mottagligt trä i form av träemballage får förflyttas om det uppfyller villkoren i avsnitt 1 punkt 3.